

GARMIN®

QUATIX® 8 SERIES

Морски GPS часовник



РЪКОВОДСТВО

Въведение

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вижте ръководството *Важна информация относно продукта и безопасността* в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.


Винаги се консултирайте с Вашия лекар, преди да започнете или да модифицирате тренировъчна програма.

БЕЛЕЖКА

Функциите за LTE и сателитна връзка, включително SOS, изискват активен план за услуга на inReach® и са достъпни само за часовника quatix® 8 Pro.

Начално запознаване






Когато използвате часовника си за първи път, трябва да изпълните тези задачи, за да го настроите и да се запознаете с основните функции.

- 1 Задръжте , за да включите часовника (*Функции на бутоните, стр. 7*).
- 2 Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите първоначалната настройка.
По време на първоначалната настройка можете да сдвоите телефона си с часовника си, за да получавате известия, да синхронизирате дейностите си и други (*Сдвояване на телефона, стр. 103*). Ако надградите от съвместим часовник, можете да мигрирате настройките на часовника си, запаметените курсове и още, когато сдвоите новия си часовник quatix® с телефона си.
- 3 Ако имате часовник quatix 8 Pro, завършете активацията на плана за услуга на inReach® в приложението Garmin Messenger™, за да използвате функциите за LTE и сателитна връзка (*LTE и сателитни свързани функции за quatix® 8 Pro, стр. 107*).
- 4 Заредете часовника (*Зареждане на часовника, стр. 148*).
- 5 Проверете за софтуерни актуализации (*Системни настройки, стр. 143*).
За най-добро изживяване трябва да поддържате софтуера на часовника си актуален. Актуализациите на софтуера предоставят промени и подобрения на поверителността, сигурността и функциите.
- 6 Стартирайте дейност (*Стартиране на дейност, стр. 25*).

Функции на бутоните



СЪВЕТ: Можете да персонализирате някои функции със задържане на бутони и да създадете нови преки пътища за бутони (*Персонализиране на преките пътища на бутоните, стр. 143*).

<p>①</p>  <p>Upper-left button</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете, за да светне екранът. • Натиснете бързо два пъти, за да включите или изключите фенерчето (<i>Използване на LED фенерчето, стр. 69</i>). • Задръжте за три секунди, за да включите устройството. • Задръжте за две секунди, за да видите менюто с органи за управление (<i>Управление, стр. 67</i>). • На часовник quatix® 8 задръжте за пет секунди, за да поискате помощ (<i>Заявяване на помощ, стр. 132</i>). • На часовник quatix 8 Pro с активен план за услуга на inReach® задръжте за пет секунди, за да инициирате SOS спасяване (<i>SOS за quatix® 8 Pro, стр. 133</i>).
<p>②</p>  <p>Middle-left button</p>	<ul style="list-style-type: none"> • На циферблата натиснете, за да видите центъра за известия (<i>Преглед на известия, стр. 105</i>). • Натиснете, за да превъртите през менютата или екраните за данни. • На циферблата задръжте за достъп до главното меню. • Задръжте за достъп до контекстно меню, ако има такова в тази част на потребителския интерфейс.
<p>③</p>  <p>Lower-left button</p>	<ul style="list-style-type: none"> • На циферблата натиснете, за да превъртите през списъка с графични елементи (<i>Прегледане на графични елементи, стр. 73</i>). • Натиснете, за да превъртите през менютата или екраните за данни. • Задръжте, за да видите органите за управление за музика (<i>Слушане на музика, стр. 137</i>).
<p>④</p>  <p>Upper-right button</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете, за да изберете опция в менюто. • На циферблата натиснете, за да отворите менюто с приложения и дейности (<i>Приложения и дейности, стр. 10</i>). • Натиснете, за да стартирате или спрете дейност (<i>Стартиране на дейност, стр. 25</i>). • Задръжте, за да отворите функцията на телефонния асистент, когато режимът на лодката е дезактивиран (<i>Използване на телефонен асистент, стр. 104</i>), или функцията за управление на лодката, когато режимът на лодката е активиран (<i>Използване на Команден пул на лодката, стр. 22</i>).
<p>⑤</p>  <p>Lower-right button</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете, за да се върнете към предишния екран. • По време на дейност натиснете, за да запишете обиколка, почивка или да преминете към следващата стъпка от тренировката. • Задръжте, за да видите списък с наскоро използвани от Вас приложения.

Функции на сензорния екран








- Докоснете, за да изберете опция в менюто.
- Задръжте, за да видите менюто.
- Задръжте данните на циферблата, за да отворите графичния елемент или функцията.

ЗАБЕЛЕЖКА: Тази функция не е налична за всички циферблати.

- Докоснете икона в горната част на циферблата, за да възобновите използването на активното приложение или дейност.






- На циферблата плъзнете надолу, за да видите центъра за известия.
- На циферблата плъзнете нагоре, за да превъртите през списъка с графични елементи.
- От менюто на органите за управление, графичните елементи или приложенията задръжте циферблата на часовника, за да редактирате, добавите или пренаредите опциите.
- Плъзнете нагоре или надолу, за да превъртите през менютата.
- Плъзнете надясно, за да се върнете към предишния екран.
- Покрийте екрана с дланта си, за да се върнете към циферблата и намалете яркостта на екрана.

Активиране и дезактивиране на сензорния екран

- Задръжте  и .
- Задръжте  и изберете .
- Задръжте , изберете **Настройки на часовника** > **Дисплей и яркост** > **Сензорно управление** и изберете опция.

Персонализиране на циферблата

Можете да персонализирате информацията и изгледа на циферблата или да активирате инсталиран циферблат Connect IQ™ ([Функции на Connect IQ](#), стр. 113).

- 1 На циферблата на часовника задръжте .
- 2 Изберете **Циферблат**.
- 3 Натиснете  или , за да прегледате опциите за циферблат.
- 4 Изберете **Добавяне на нов**, за да изберете допълнителни опции за циферблата.
- 5 Превъртете до циферблат, натиснете  и изберете .
- 6 Изберете опция:

ЗАБЕЛЕЖКА: Не всички опции са налични за всички циферблати.

- За да активирате циферблата, изберете **Приложи**.
- За да промените стиловете на шрифтовете и графиките, изберете **Стилове**.
- За да промените данните, които се извеждат на циферблата, изберете **Данни**.
- За да добавите или промените акцентния цвят на циферблата, изберете **Акцентен цвят**.
- За да промените цвета на данните, които се извеждат на циферблата, изберете **Цвят на данни**.
- За да промените часовата зона, използвана за показалеца на алтернативната часова зона на циферблата, изберете **Алт. часови зони**.

ЗАБЕЛЕЖКА: Показалецът на алтернативната часова зона използва алтернативната часова зона, която сте задали като любима ([Редактиране на алтернативна часова зона](#), стр. 90).

- За да премахнете циферблата, изберете **Изтриване**.

Информация за устройството

Относно AMOLED дисплея

По подразбиране настройките на часовника са оптимизирани за живот на батерията и представяне (*Съвети за максимално удължаване на живота на батерията, стр. 152*).

Остатъчно изображение или „изгаряне“ на пиксели е нормално за AMOLED устройства. За да удължите живота на AMOLED дисплея, трябва да избягвате показването на снимки при високи нива на яркост за дълги периоди от време. За намаляване на „изгарянето“ quatix® 8 дисплеят се изключва след избраното време на изчакване (*Настройки на дисплея и яркостта, стр. 98*). Можете да завъртите китката си към тялото, да чукнете върху сензорния екран или да натиснете бутон, за да събудите часовника.

Зареждане на часовника

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това устройство съдържа литиевойонна батерия. Вижте ръководството *Важна информация относно продукта и безопасността* в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

БЕЛЕЖКА

За да избегнете корозия, щателно почиствайте и подсушавайте контактите и зоната около тях, преди да зареждате или свързвате към компютър. Вижте инструкциите за почистване (*Грижа за устройството, стр. 150*).

Вашият часовник се доставя със собствен кабел за зареждане. За допълнителни аксесоари и резервни части отидете на buy.garmin.com или се свържете с Вашия дилър Garmin®.

- 1 Включете кабела (краят с ▲) в порта за зареждане на часовника.



- 2 Включете другия край на кабела в компютърен порт USB-C® или AC адаптер (с минимална мощност 5 W).

Часовникът показва текущото ниво на заряд на батерията.

- 3 Изключете часовника, след като нивото на зареждане на батерията достигне 100%.

Технически характеристики

Тип батерия	Вградена акумулаторна литиево-йонна батерия
Клас на защита от вода	10 ATM ¹ 4 ATM гмуркане (EN 13319) ²
Температурен диапазон на работа и съхранение	От -20° до 45°C (от -4° до 113°F)

¹ Устройството издържа на налягане, еквивалентно на дълбочина от 100 м. За повече информация отидете на www.garmin.com/waterrating.

² Проектирано да съответства на CSN EN 13319.

Диапазон на температурата за зареждане	От 0° до 45 °C (от 32° до 113 °F)
Диапазон на работната температура под вода	От 0° до 40°C (от 32° до 104°F)
Модел на декомпресия	Bühlmann ZHL-16C
Сензор за дълбочина	Точност от 0 m до 40 m (0 ft до 131 ft) в съответствие с EN 13319 Разделителна способност (m): 0,1 m до 45 m Разделителна способност (ft): 1 ft
Интервал на проверка	Проверявайте частите преди всяка употреба за повреди. Сменете частите според нуждите. ³
Безжични честоти и мощност на предаване на quatix® 8	Номер на модела: A04806 2,4 GHz: < 13,60 dBm; 13,56 MHz: < -30 dBuA/m при 10 m Номер на модела: A04808 2,4 GHz: < 13,70 dBm; 13,56 MHz: < -30 dBuA/m при 10 m
SAR стойности на quatix 8	Номер на модела: A04806 0,22 W/kg на торс; 0,10 W/kg на крайник; 0,11 W/kg на глава Номер на модела: A04808 0,31 W/kg на торс; 0,14 W/kg на крайник; < 0,10 W/kg на глава
quatix 8 Pro безжични честоти и мощност на предаване	Номер на модела: A04807 2,4 GHz: < 20 dBm 13,56 MHz: < 42 dBuA/m при 10 m LTE (B3, B8, B20): < 25 dBm NTN (n255, n256): < 25 dBm
quatix 8 Pro SAR стойности	Номер на модела: A04807 < 4,0 W/kg на крайник; < 2,0 W/kg на глава

Информация за батерията

Реалният живот на батерията зависи от функциите, активирани на Вашия часовник, като пулс на китката, известия на смартфона, GPS, вътрешни сензори и свързани сензори.

quatix® 8

Режим	Живот на батерията на quatix 8 - 47 mm	Живот на батерията на quatix 8 - 51 mm
Режим на смарт часовник	До 16 дни с Жест До 7 дни с Винаги включен дисплей	До 29 дни с Жест До 13 дни с Винаги включен дисплей
Режим за пестене на батерията на часовника	До 23 дни с Жест Не е приложимо за Винаги включен дисплей	До 41 дни с Жест Не е приложимо за Винаги включен дисплей
Режим само GPS	До 47 часа с Жест До 37 часа с Винаги включен дисплей	До 84 часа с Жест До 65 часа с Винаги включен дисплей
Режим на всички сателитни системи	До 38 часа с Жест До 30 часа с Винаги включен дисплей	До 68 часа с Жест До 54 часа с Винаги включен дисплей
Всички сателитни системи плюс много-честотен режим	До 35 часа с Жест ⁴ До 28 часа с Винаги включен дисплей ⁴	До 62 часа с Жест ⁴ До 49 часа с Винаги включен дисплей ⁴
Всички сателитни системи с музикален режим	До 10 часа с Жест До 10 часа с Винаги включен дисплей	До 18 часа с Жест До 18 часа с Винаги включен дисплей

³ Освен нормалното износване работата не се влияе от експлоатационния живот.

⁴ При нормална употреба с технология SatIQ™

Режим	Живот на батерията на quatix 8 - 47 mm	Живот на батерията на quatix 8 - 51 mm
GPS режим на макс. батерия	До 81 часа с Жест Не е приложимо за Винаги включен дисплей	До 145 часа с Жест Не е приложимо за Винаги включен дисплей
GPS режим на експедиция	До 17 дни с Жест Не е приложимо за Винаги включен дисплей	До 31 дни с Жест Не е приложимо за Винаги включен дисплей

quatix 8 Pro

Режим	Живот на батерията на quatix 8 Pro - 47 mm
Режим на смарт часовник	До 15 дни с Жест До 8 дни с Винаги включен дисплей
Режим за пестене на батерията на часовника	До 19 дни с Жест Не е приложимо за Винаги включен дисплей
Режим само GPS	До 44 часа с Жест До 33 часа с Винаги включен дисплей
Режим на всички сателитни системи	До 34 часа с Жест До 26 часа с Винаги включен дисплей
Всички сателитни системи плюс многочестотен режим	До 30 часа с Жест ⁴ До 23 часа с Винаги включен дисплей ⁴
Всички сателитни системи, както и многочестотен режим и LTE LiveTrack	До 12 часа с Жест ⁴ До 11 часа с Винаги включен дисплей ⁴
Всички сателитни системи, както и многочестотен режим и музика	До 13 часа с Жест ⁴ До 13 часа с Винаги включен дисплей ⁴
Всички сателитни системи, както и многочестотен режим, LTE LiveTrack и музика	До 8 часа с Жест ⁴ До 8 часа с Винаги включен дисплей ⁴
GPS режим на макс. батерия	До 70 часа с Жест Не е приложимо за Винаги включен дисплей
GPS режим на експедиция	До 14 дни с Жест Не е приложимо за Винаги включен дисплей

Грижа за устройството

ВНИМАНИЕ

Не отстранявайте външния предпазител от дясната страна на часовника между двата бутона. Това може да повреди барометъра на часовника и да причини влошена работа на барометъра и/или да повлияе неблагоприятно на други измервания, като налягане на въздуха и функции за гмуркане, което може да доведе до имуществени щети или нараняване.

БЕЛЕЖКА

Не използвайте остър предмет за почистване на устройството.

Никога не използвайте твърди или остри предмети за работа със сензорния екран, защото може да го повредят.

Не излагайте отворите на микрофона и високоговорителя на въздействието на слънцезащитни продукти или други химикали. Това може да доведе до запушване или друго неблагоприятно въздействие върху микрофона и високоговорителя и да влоши тяхната работа.

Избягвайте използването на химикали за почистване, разтворители и репеленти за насекоми, които могат да повредят пластмасовите компоненти и покритията.

Изплакнете старателно устройството с прясна вода след излагане на хлор, солена вода, слънцезащитен крем, козметика, алкохол или други агресивни химикали. Продължителното излагане на тези вещества може да повреди корпуса.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА И ПРОДУКТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не се съобразите със следните предупреждения, може да се стигне до злополука или медицинско събитие, което да доведе до смърт или сериозно нараняване.

Предупреждения за батерията

В това устройство се използва литиево-йонна батерия.

Ако тези напътствия не се спазват, батериите могат да намалят експлоатационния си живот или да представляват опасност от повреда на устройството, пожар, химически изгаряния, течове на електролит и/или наранявания.

- Не разреждайте принудително, не презареждайте, не разглобявайте, не нагривайте над температурните диапазони, посочени в печатното ръководство, и не изгаряйте. Това може да доведе до наранявания вследствие на изпускане на въздух, изтичане или експлозия, водеща до химически изгаряния.
- Не изменяйте, копирайте, пробивайте или повреждайте устройството или батериите.
- Не изваждайте и не се опитвайте да извадите батерия, неподлежаща на подмяна от потребителя.

Предупреждения относно устройството

- За да избегнете евентуална повреда на устройството, не го оставяйте изложено на топлинни източници или на място с висока температура, например на слънце в превозно средство без надзор.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството за продължителен период от време извън приложимия температурен диапазон, посочен в печатното ръководство в опаковката на продукта.
- Не използвайте захранващ кабел, кабел за прехвърляне на данни и/или захранващ адаптер, които не са предоставени от Garmin или не са надлежно сертифицирани.

Предупреждения за здравето

- Ако имате пейсмейкър или друго имплантирано електронно устройство, се консултирайте със своя лекар, преди да използвате монитор за сърдечния ритъм.
- Оптичното устройство за следене на пулса за китката и пулсовият оксиметър излъчват светлини и мигат от време на време. Консултирайте се с Вашия лекар, ако имате епилепсия или сте чувствителни към ярки или мигащи светлини.
- Това устройство може да има фенерче, което може да бъде програмирано да мига на различни интервали. Консултирайте се с Вашия лекар, ако имате епилепсия или сте чувствителни към ярки или мигащи светлини.
- Винаги се консултирайте със своя лекар, преди да започнете или да промените тренировъчна програма.

- Устройството, аксесоарите, устройството за следене на пулса, пулсовият оксиметър и свързаните с тях данни са предназначени да се използват само за развлекателни цели, а не за медицински цели, и не са предназначени за диагностика, наблюдение, третиране, лекуване или предотвратяване на заболяване или състояние.
- Отчетените стойности за сърдечния ритъм и кислородното насищане са само за информация и ние не поемаме отговорност за последствия от грешни показания.
- Докато технологиите на устройството за следене на пулса за китката и пулсовия оксиметър обикновено осигуряват точна оценка съответно на пулса и кислородното насищане на потребителя, съществуват присъщи ограничения с технологиите, които могат да доведат до това някои от показанията да бъдат неточни при определени обстоятелства, включително физическите характеристики на потребителя, прилягането и позицията на устройството и вида и интензивността на дейността.
- Устройствата за проследяване на дейности разчитат на сензори, които проследяват движението Ви и други показатели. Данните, предоставени от тези устройства, са предназначени да бъдат ориентировъчна оценка на Вашата дейност и проследени показатели, но може да не са напълно точни.

Предупреждение за безопасност и проследяване

Функцията за помощ позволява да изпратите местоположението си на контакт за спешни случаи. Това е допълнителна функция – не трябва да се разчита на нея като основен метод за помощ при спешни случаи. Приложението Garmin Connect не се свързва вместо Вас със службите за спешна помощ.

Функцията за откриване на инциденти е достъпна само по време на определени дейности на открито. За повече информация вижте ръководството на притежателя на устройството.

Предупреждения за колоездачите

- Винаги проявявайте здрав разум и управлявайте велосипеда по безопасен начин.
- Уверете се, че велосипедът и хардуерът са добре поддържани и че всички части са правилно монтирани.

Предупреждения за навигация

Ако Вашето устройство Garmin използва или приема данни за карта, следвайте тези насоки, за да осигурите безопасна навигация.

- Винаги сравнявайте внимателно информацията, показвана от устройството, с всички налични източници на навигация, включително метеорологични условия, карти, пътни/офроуд знаци и условия, ограничения за водни пътища и други фактори, които могат да повлияят на безопасността. Винаги анализирайте евентуалните несъответствия или въпроси, преди да продължите навигацията и се съобразявайте с поставените знаци и условията на пътя.
- Използвайте това устройство единствено като помощ за навигация. Не се опитвайте да използвате устройството за цели, изискващи прецизно измерване на посоката, разстоянието, местоположението или топографията.
- Garmin не дава никакви гаранции за безопасността, точността, надеждността, пълнотата или навременността на маршрутите, създадени от трети страни. Всяка употреба или разчитане на маршрути, създадени от трети страни, е на Ваш собствен риск.
- Винаги прилагайте най-добрата си преценка и упражнявайте здрав разум при взимане на решения при навигация. Предложенията за маршрут не заместват вниманието и добрата преценка на колоездача. Не следвайте предложенията за маршрути, ако те предлагат неразрешен път или биха Ви поставили в опасна ситуация. Garmin не дава никакви гаранции за безопасността, точността, надеждността, пълнотата или навременността на маршрутите, създадени от трети страни. Всяка употреба или разчитане на маршрути, създадени от трети страни, е на Ваш собствен риск.
- Винаги взимайте предвид въздействието на околната среда и рисковете, свързани с дейността, преди да се впусне в офроуд дейности, по-специално въздействието, което атмосферните условия и свързаните с тях офроуд условия могат да имат върху безопасността на Вашата дейност. Уверете се, че разполагате с подходящото оборудване и провизии за Вашата дейност, преди да започнете навигацията по непознати пътища и пътеки.

ВНИМАНИЕ

Ако не се съобразите със следните предупреждения, може да се стигне до леко или умерено нараняване или имуществени щети.

Кожни раздразнения

Някои потребители могат да изпитат кожни раздразнения след продължителна употреба на часовника, особено ако потребителят има чувствителна кожа или алергии. Ако забележите каквито и да било кожни раздразнения, премахнете часовника и дайте време на кожата да се излекува. За да предотвратите кожни раздразнения, се уверете, че часовникът е чист и сух и не го стягайте прекалено много върху китката си. За повече информация отидете на garmin.com/fitandcare.

БЕЛЕЖКА

Ако не се съобразите със следните бележки, може да се стигне до телесни или материални щети или да повлияе негативно на функционалността на устройството.

Бележки за батерията

Свържете се с местната служба за събиране и обработка на отпадъци, за да изхвърлите устройството/батериите в съответствие с местните закони и нормативи.

Бележка на GPS

Навигационното устройство може да влоши работата си, ако го използвате в близост до всяко устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща близо до честотите, използвани от всяка Глобална навигационна спътникова система (Global Navigation Satellite System, GNSS), като Глобалната система за позициониране (Global Positioning Service, GPS). Използването на такива устройства може да понижи приема на GNSS сигнали.

Известие за сдвояване на устройства

Не всички безжични връзки са сигурни. Трябва да сдвоявате устройства на сигурно място. За повече информация вижте garmin.com/connectiontypes.

Програми за околната среда към продукта

Информация за програмата за рециклиране на продукти на Garmin и WEEE, RoHS, REACH и други подобни програми може да бъде намерена на адрес garmin.com/aboutGarmin/environment.

Декларация за съответствие

С настоящето Garmin декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: garmin.bg/conf

Информация за картните данни

Garmin използва комбинация от държавни и частни източници на данни. Практически всички източници на данни съдържат неточни или непълни данни. В някои държави пълна и точна картна информация или не е достъпна, или е възпрепятстващо скъпа.

Ограничена гаранция за потребителя

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ПРЕДОСТАВЯ СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И МОЖЕТЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ СПОРЕД ЩАТА (ДЪРЖАВАТА ИЛИ ПРОВИНЦИЯТА). GARMIN НЕ ИЗКЛЮЧВА, ОГРАНИЧАВА ИЛИ ПРЕКРАТЯВА ДРУГИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО МОЖЕТЕ ДА ПРИТЕЖАВАТЕ СПОРЕД ЗАКОНИТЕ ВЪВ ВАШИЯ ЩАТ (ДЪРЖАВА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ). ЗА ПЪЛНО РАЗБИРАНЕ НА ВАШИТЕ ПРАВА ТРЯБВА ДА СЕ КОНСУЛТИРАТЕ ОТНОСНО ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ЩАТ, ДЪРЖАВА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ.

Неавиационните продукти са гарантирани срещу дефекти в материалите и изработката за срок от една година от датата на закупуване. В рамките на този срок, Garmin ще ремонтира или подмени, по свое усмотрение, всеки компонент, който се повреди при нормална употреба. Частите и трудът за такъв ремонт или такава подмяна ще бъдат безплатни за клиента, който поема разходите за транспорт. Тази Ограничена гаранция не се отнася за: (i) козметични повреди, като драскотини, резки и вдлъбнатини; (ii) консумативи, като батерии, освен ако повредата на продукта е възникнала поради дефект в материалите или изработката; (iii) повреди, възникнали вследствие на злополука, злоупотреба, неправилна употреба, вода, наводнение, пожар или други природни бедствия или външни причини; (iv) повреди вследствие на обслужване от лице, което не е упълномощен доставчик на услуги на Garmin; (v) повреди на продукт, който е променен или преправен без писменото съгласие на Garmin, (vi) повреди на продукт, в който са включвани захранващи кабели и/или кабели за прехвърляне на данни, които не са доставени от Garmin или повреда на продукт, който е бил свързан към адаптери за променлив ток и кабели, които не са сертифицирани от UL (Underwriters Laboratories) и не са обозначени като Limited Power Source (LPS). Също така, Garmin си запазва правото да отхвърли гаранционни рекламации за продукти или услуги, получени и/или използвани в нарушение на законодателството на която и да е държава. Продуктите за навигация на Garmin са предназначени за използване единствено като допълнителна помощ при пътуване и не трябва да се използват за каквато и да било друга цел, изискваща прецизно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография. Garmin не гарантира точността или пълнотата на картографските данни. Тази Ограничена гаранция не се прилага за и Garmin не носи отговорност за влошаване на работата на който и да било навигационен продукт на Garmin, възникнало от използването му в близост до слушалки или друго устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща на честоти, близки до честоти, използвани от всяка Глобална навигационна спътникова система (Global Navigation Satellite System, GNSS), като Глобалната услуга за позициониране (Global Positioning Service, GPS). Използването на такива устройства може да понижи приема на GNSS сигнали.

В МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, РАЗРЕШЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ГАРАНЦИИТЕ И КОМПЕНСАЦИИТЕ, КОИТО СЕ СЪДЪРЖАТ В ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ, СА ИЗКЛЮЧИТЕЛНИ И ЗАМЕСТВАТ, И GARMIN ИЗРИЧНО ОТКАЗВА, ВСИЧКИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ И КОМПЕНСАЦИИ БЕЗ ЗНАЧЕНИЕ ДАЛИ СА ИЗРИЧНИ, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ЗАКОННИ ИЛИ ДРУГИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО И БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ ВСЯКАКВИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ЗАКОННА КОМПЕНСАЦИЯ ИЛИ ДРУГО. ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ПРЕДОСТАВЯ СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И МОЖЕТЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ СПОРЕД ЩАТА И ДЪРЖАВАТА. АКО ПОДРАЗБИРАЩИТЕ СЕ ГАРАНЦИИ НЕ МОГАТ ДА БЪДАТ ОТКАЗАНИ СПОРЕД ЗАКОНА ЗА ВАШИЯ ЩАТ ИЛИ ДЪРЖАВА, ТЕЗИ ГАРАНЦИИ СА ОГРАНИЧЕНИ ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ДО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. НЯКОИ ЩАТИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОГРАНИЧЕНИЯ ВЪРХУ ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ПОДРАЗБИРАЩА СЕ ГАРАНЦИЯ, ТАКА ЧЕ ГОРЕПОСОЧЕНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ПРИЛАГА ЗА ВАС.

В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ GARMIN НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРИ ПРЕТЕНЦИЯ ЗА НАРУШАВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, НЕПРЕКИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ УПОТРЕБАТА, ЗЛОУПОТРЕБАТА ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ЗА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА ИЛИ ОТ ДЕФЕКТИ НА ПРОДУКТА. НЯКОИ ЩАТИ (ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ДОПУСКАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯТ ЗА ВАС.

Ако по време на гаранционния период подадете иск за гаранционно обслужване в съответствие с тази Ограничена гаранция, тогава Garmin по собствено желание ще: (i) поправи устройството, като използва нови части или по-рано използвани части, които отговарят на стандартите за качество на Garmin, (ii) замени устройството с ново устройство или Повторно сертифицирано устройство Garmin, което отговаря на стандартите за качество на Garmin, или (iii) замени устройството за пълно възстановяване на продажната цена. ТАЗИ КОМПЕНСАЦИЯ Е ВАШАТА ЕДИНСТВЕНА И ИЗКЛЮЧИТЕЛНА КОМПЕНСАЦИЯ ЗА ВСЯКО НАРУШЕНИЕ НА ГАРАНЦИЯТА. Поправените и подменените устройства имат 90-дневна гаранция. Ако изпратеното устройство все още се покрива от първоначалната гаранция, новата гаранция е 90 дни или до края на първоначалния гаранционен срок от 1 година в зависимост от това кой от двата е по-дълъг.

Преди да потърсите гаранционно обслужване, моля, отворете и прегледайте онлайн ресурсите за помощ, налични на support.garmin.com. Ако Вашето устройство все още не функционира правилно след използването на тези ресурси, свържете се с Упълномощен сервиз на Garmin в първоначалната държава на закупуване или следвайте инструкциите на support.garmin.com, за да получите гаранционно обслужване. Ако сте в Съединените щати, можете също да се обадите на 1-800-800-1020.

Ако търсите гаранционно обслужване извън първоначалната държава на закупуване, Garmin не може да гарантира, че частите и продуктите, необходими за ремонт или замяна на Вашия продукт, ще бъдат налични поради различия в предлаганите продукти и приложимите стандарти, закони и разпоредби. Съответно Garmin може, по свое усмотрение и при спазване на приложимите закони, да ремонтира Вашия продукт със сравними части или да замени Вашия продукт със сравним продукт на Garmin (нов или Повторно сертифициран от Garmin заместител), или да изиска от Вас да изпратите Вашия продукт до Упълномощен сервиз на Garmin в държавата на първоначалната покупка или до Упълномощен сервиз на Garmin в друга държава, който може да обслужва Вашия продукт, като в този случай Вие ще бъдете отговорни за спазването на всички приложими закони и разпоредби за внос и износ и за заплащането на всички митнически такси, ДДС, такси за доставка и други свързани данъци и такси. В някои случаи Garmin и нейните дилъри е възможно да не са в състояние да обслужат Вашия продукт в държава, различна от първоначалната държава на покупката, или да върнат ремонтиран или заменен продукт на Вас в тази държава поради приложимите стандарти, закони или разпоредби в тази държава.

Покупки от онлайн търгове: За продуктите, закупени от онлайн търг, не се полагат отстъпки или други специални предложения от гаранционното покритие на Garmin. Потвържденията от онлайн търгове не се приемат като потвърждение за гаранция. За да получите гаранционно обслужване, се изисква оригиналът или копие от платежния документ, издаден от продавача. Garmin не подменя липсващи компоненти от пакети, закупени от онлайн търг.

Покупки от чужбина: Някои чуждестранни дистрибутори дават отделна гаранция за устройства, закупени извън САЩ, в зависимост от държавата. Тази гаранция, ако има такава, се осигурява от дистрибутора за съответната държава, който осигурява обслужване на вашия продукт на място. Гаранциите от дистрибутори са валидни единствено на територията на дистрибутора. Устройствата, закупени в САЩ или Канада, следва да бъдат върнати за обслужване в сервизните центрове на Garmin във Великобритания, САЩ, Канада или Тайван.

© 2025 Garmin Ltd. или нейните филиали

Garmin®, логото на Garmin, quatix®, ANT+®, Approach®, Auto Lap®, Auto Pause®, Edge®, Fusion®, inReach®, Move IQ®, QuickFit®, TracBack® и Virtual Partner® са търговски марки на Garmin Ltd. или нейните дъщерни дружества, регистрирани в САЩ и други държави. Body Battery™, Connect IQ™, Firstbeat Analytics™, Garmin AutoShot™, Garmin Connect™, Garmin Connect+™, Garmin Dive™, Garmin Explore™, Garmin Express™, Garmin GameOn™, Garmin Golf™, Garmin Messenger™, Garmin Pay™, Garmin Response™, Health Snapshot™, HRM-Fit™, HRM-Pro™, HRM-Swim™, HRM-Tri™, Index™, NextFork™, PacePro™, Rally™, SatIQ™, tempe™, Varia™ и Vector™ са търговски марки на Garmin Ltd. или нейните дъщерни дружества. Тези търговски марки не могат да се използват без изричното разрешение на Garmin.

Android™ е търговска марка на Google LLC. Apple®, iPhone® и iTunes® са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави. Словната марка Bluetooth® и лого са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и се използват от Garmin по лиценз. The Cooper Institute®, както и други съответни търговски марки са собственост на The Cooper Institute. Di2™ е търговска марка на Shimano, Inc. Shimano® е регистрирана търговска марка на Shimano, Inc. iOS® е регистрирана търговска марка на Cisco Systems, Inc., която се използва по лиценз от Apple Inc. Overwolf™ е търговска марка на Overwolf Ltd. STRAVA и Strava™ са търговски марки на Strava, Inc. Training Stress Score™ (TSS), Intensity Factor™ (IF) и Normalized Power™ (NP) са търговски марки на Peaksware, LLC. USB-C® е регистрирана търговска марка USB Implementers Forum. Wi-Fi® е регистрирана търговска марка на Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® е регистрирана търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и други държави. Zwift™ е търговска марка на Zwift, Inc. Другите търговски марки и търговски имена са собственост на съответните им притежатели.